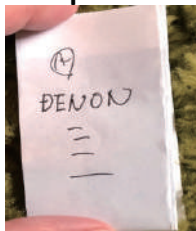


Top



Bottom



SVENSKA

VARNINGAR

❑ OBSERVERA ANGÅENDE ANVÄNDNINGEN

• Undvik höga temperaturer.

• Utsätt inte apparaten för fukt, vatten och damm.

• Ta inte isär apparaten och försök inte bygga om den.

• Placera inte öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

• Bøj inte kontakten på anslutningsutrustningen för mycket när du ansluter den med USB/USB-kabeln med mikrokontakt.

• ÖVERENSSTÄMMELSEINTYGT

Härmed försäkrar [D&M Holdings Inc.], att vår produkt överensstämmer med direktiv EUEC. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress:
RoHS: 2011/65/EU samt ändring av direktiv (EU) 2015/863
RE: 2014/53/EU

Observera angående återvinning

Produkterna emballage är återvinningssbart och kan återanvändas. Kassera det enligt lokala återvinningsestämnelser.
När du kassar enheten ska du göra det i överensstämmelse med lokala regler och bestämmelser.
Batterierna får absolut inte kastas i soporna eller brännas. Kassera dem enligt lokala bestämmelser för korrekt avfall.
Denna apparat och de tillhöror som levereras med den uppfyller gällande WEEE-direktiv, med undantag av batterierna.

Säkerhetsföreskrifter

• The maximum sound pressure level of this headphone is 100 dB. Please be careful to the volume level when using for a long time.
Överexponering till överdrivet höga ljudnivåer kan skada dina öron, vilket kan resultera i permanent bullerinducerad nedsatt hörsel (NIHL). Använd följande riktlinjer fastställda av Occupational Safety Health Administration (OSHA) angående maximal tillämplig exponering för ljudtrycksnivåer innan hörselskador uppstår.
90 dB ljudtrycksnivå 8 timmar
95 dB ljudtrycksnivå 4 timmar
100 dB ljudtrycksnivå 2 timmar
105 dB ljudtrycksnivå 1 timme
110 dB ljudtrycksnivå 1/2 timme
115 dB ljudtrycksnivå 15 minuter
120 dB ljudtrycksnivå 1/2 timme
Använd inte för höra ett för förhånda att hörselskador uppstår.
• Vid ned volymen helt innan du slår på en anslutnings spelare. Ett plötsligt ljud med hög volym kan skada dina öron och orsaka nedsatt hörsel.
• Använd inte hörlurar när du cyklar, kör motorcykel eller kör bil, eftersom det finns risk för olyckor.
• När du använder hörlurar bör du för säkerhets skull hålla ljudkabeln på en nivå på viken du kan nå och håra ljud från omgivningen.
• Ställ inte hörlurarna för vaskare eller liknande.
• Utsätt inte tunga föremål på hörlurarna, värn inte upp dem och utsätt dem inte för onödigt vrid. I annat fall finns risk att de ska skadas eller deformeras.
• Förvara öronpropparna utom räckhåll för barn för att förhindra att smä barn sväljer dem.
• Ta inte bort några skruvar och försök inte ta isär eller reparera hörlurarna. Kontakta återförsäljaren och högtalarna behöver kontrolleras, justeras eller repareras internt.
• Bøj inte kontakten på anslutningsutrustningen för mycket när du ansluter den med USB/USB-kabeln med mikrokontakt.

Viktigt vid användningen

• Var noga med att hålla i kontakten när du kopplar ur kablern.

• Drag inte i kabeln eftersom det kan orsaka att ledningar lossnar eller skadas.

Notera följande korrekta användning.
• Vite kabeln
• Låt inte en bärbar enhet hänga i hörlurarna.
• Lunda inte kabeln runt den bärbara enheten.
• När du låter en bärbar enhet hänga i hörlurarna kan den lossna och falla. Var försiktig eftersom DENON inte ger någon garanti på bärbar utrustning.
• Vid användningen kommer metall i kontakt med dem. De som är allergiska mot metall bör inte använda dessa hörlurar. Om du tycker att hörlurarna irriterar huden, ska du sluta använda dem eller kontakta en läkare eller en återförsäljare för råd angående användningen.
• Använd aldrig bensin, thinner och andra organiska lösningsmedel, eller insektsmedel på huden/handen eftersom detta kan påverka dess skick och färg.
• Ljud läcker ut från hörlurarna när volymen är för hög. Var hänsynfull mot andra i omgivningen.

Försiktighetsåtgärder för laddningsbara batterier

Det finns en risk att kort, brand eller explosion uppstår i det laddningsbara batteriet. Observera följande.
• Sling inte det laddningsbara batteriet i öppen eld och värn inte upp batteriet. I annat fall kan det leda till värmuteveckling, batteribrand och batteribristning.
• Utsätt inte det laddningsbara batteriet för starka kraftpåverkningar, exempelvis att stikka det med något vass (en spik till exempel), slå på det med en hammare eller stampa på det. I annat fall kan det leda till värmuteveckling, batteribrand och batteribristning.
• Försök inte att sätta in främmande föremål i denna enhet. I annat fall kan det leda till brand och elektriska stötar.
• Denna enhet får inte laddas, användas eller läggas på platser med höga temperaturer såsom nära element och spisar, i omedien utsatta för direkt solljus eller i en bil på varm dag. I annat fall kan det leda till värmuteveckling, batteribrand och batteribristning. Dessa åtgärder kan även påverka prestandan och reducera livslängden hos det inbyggda, laddningsbara batteriet.
• Avbryt användningen av denna enhet omedelbart och kontakta återförsäljaren eller DENON i den händelse att konstiga lukter eller värmuteveckling inträffar när du använder, laddar eller förvarar denna enhet, eller något annat onormalt, till exempel missfärgning, uppträcks.
• Observera alltid följande försiktighetsåtgärder:
• Lågg inte denna enhet i en mikrovågsugn eller i en högttrycksbehållare.
• Lågg inte denna enhet ovanpå en elektromagnetisk spis.
• Försök inte ladda det i en laddningsbara batteriet genom att ansluta det till ett eluttag eller oigärnatladdningsuttag i en bil.
• Var noga med att följa uppladdningsinstruktionerna och -vilkoren specificerade av DENON.
• Gnugga inte ögonen om vilka skada läcka ut från det laddningsbara batteriet och komma i ögonen. Skölj istället ögonen med varmt vatten etc., och kontakta omedelbart en läkare för behandling. Behandlas inte ögonen kan det leda till synnedsättning.
• Använd inte denna enhet nära medicinsk utrustning, automatiska dörrar, brandarmar etc. Signaler från denna enhet kan störa användningen av dessa apparater och möjligen orsaka felaktigheter och olyckor.
• Om uppladdningen inte slutförs även om den ordnade laddningsinställning förflutit, ska du avbryta uppladdningen. Fortsatt uppladdning av batteriet kan orsaka batterivärmuteveckling, batteribrand och batteribristning.

РУССКИЙ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

❑ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Избегайте высоких температур.

• Не подвергайте устройство воздействию влаги, воды и пыли.

• Никогда не разбирайте и не модифицируйте устройство.

• Не размещайте на поверхности аппарата источники открытого огня, например свеч.

• Не сбивайте выключ оборудования с усилием для подключения разъема и кабеля micro USB/USB.

• СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим [D&M Holdings Inc.] заявляем, что наш продукт соответствует требованиям директиве Евросоюза/Европейского сообщества. Полный текст декларации соответствия нормативным требованиям EEC можно получить в Интернет по адресу:
RoHS: 2011/65/EU и изменения в директиве (EU) 2015/863
RE: 2014/53/EU

Примечание о переработке

Упаковочный материал данного продукта может быть переработан и повторно использован. Пожалуйста, сортируйте материалы в соответствии с местными требованиями переработки. При утилизации определенных блоков соблюдайте местные правила утилизации. Не выбрасывайте и не сжигайте батареи, соблюдайте местные правила утилизации химических отходов. Данный продукт и аксессуары в упаковке соответствуют директиве WEEE, исключая батареи.

Меры безопасности

• The maximum sound pressure level of this headphone is 100 dB. Please be careful to the volume level when using for a long time.
Подверженность чрезмерным уровням звука может причинить вред Вашим ушам, что приведет к постоянной потере звука из-за воздействия шума (NIHL). Пожалуйста, используйте следующие инструкции, установленные профессиональной администрацией безопасности здоровья (OSHA) о максимальном времени подверженности звукового давления прежде, чем произойдет повреждение слуха.
90 дБ SPL за 8 часов
95 дБ SPL за 4 часа
100 дБ SPL за 2 часа
105 дБ SPL за 1 час
110 дБ SPL за 1/2 часа
115 дБ SPL за 15 минут
120 дБ SPL является тем, который может причинить повреждение.
• Прежде чем включить питание подключенного устройства, установите уровень громкости на минимальном уровне. Неожиданный громкий звук может нанести травму органам слуха и привести к потере слуха.
• Не используйте наушники при управлении велосипедом, мотоциклом или автомобилем. Это может привести к несчастным случаям.
• В целях безопасности при использовании наушников установите громкость на такой уровень, чтобы можно было слышать окружающие звуки.
• Не опирайтесь в воду и не ныряйте.
• Не кладите на наушники тяжелые предметы, не подвергайте воздействию высокой температуры и не растягивайте их. Это может привести к их повреждению или деформации.
• Храните наушники в недоступном для детей месте, во избежание случайного проглатывания их маленькими детьми.
• Запрещается вычищать ватные палочки, разбирать или вносить изменения в конструкцию наушников. При необходимости проверки технического состояния, регулировки, или ремонта наушников, обращайтесь в организации, в которой вы их покупали.
• Не сбивайте выключ оборудования с усилием для подключения разъема и кабеля micro USB/USB.

Осторожность при обращении

• При извлечении кабеля из гнезда дерзайте кабель за штекер.

• Не натягивайте чрезмерно кабель, т.к. это может привести к разрыву проводов или их повреждению.

Соблюдайте следующие указания по правильному использованию:
• Не натягивайте чрезмерно кабель.
• Не сбивайте кабель.
• Не кладите наушники к портативному проигрывающему устройству не оставивте устройство vicino to кабелю.
• Не мачивайте кабель вокруг портативного устройства.
• Если Вы оставите портативное устройство включенным, оно может отделиться и упасть. Будьте осторожны, т.к. гарантия от DENON не распространяется на портативные устройства.
• Металлические части будут принадлежать к Вашей коже. Люди с аллергией на металл не следует использовать эти наушники. Если Вы чувствуете, что наушники раздражают Вашу кожу, прекратите использовать их и обратитесь к врачу или на склад за советом.
• Не используйте бензин, растворители или другие органические растворители или инсектициды при чистке наушников, т.к. они могут привести к изменению их качества и цвета.
• Конструкция наушников устроена так, что при большой громкости звук проходит наружу. Будьте тактичны к другим людям.

ПОЛСКИ

OSTRZEŻENIE

❑ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

• Unikaj wysokich temperatur.

• Chroni urządzenie przed wilgocią, wodą i pyłem.

• Nie rozbiieraj urządzenia oraz nie dokonyuj w nim żadnych modyfikacji.

• Na urządzeniu nie wolno stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.

• Nie zginać na siłę wtyczki w urządzeniu, gdy podłączasz przewód micro USB/USB do złącza.

• DEKLARACJA ZGODNOŚCI

[D&M Holdings Inc.] niniejszym oświadcza, że nasz produkt jest zgodny z dyrektywą UE/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
RoHS: 2011/65/UE i poprawka do dyrektywy (UE) 2015/863
RE: 2014/53/UE

Informacje dotyczące recyklingu

Opakowanie urządzenia zostało wykonane z materiałów nadających się do wtórnego przetworzenia. Użyłając wszelkich materiałów należy przeprowadzić zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
Urządzenie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
Baterii nie wolno wyrzucać do śmieci lub palić. Należy je zutylizować zgodnie z obowiązującymi zasadami dotyczącymi utylizacji baterii.
Niniejszy produkt oraz dostarczone wraz z nim akcesoria (oprócz baterii) stanowią właściwy produkt, zgodnie z dyrektywą WEEE.

Środki ostrożności

• The maximum sound pressure level of this headphone is 100 dB. Please be careful to the volume level when using for a long time.
Nadmienne wystawienie na wysokie natężenia dźwięku może spowodować uszkodzenia Twoich uszu, skutkując trwałym, przewlekłym urazem słuchu. Prosimy zastosować się do poniższych zaleceń ustalonych przez Agencję Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (OSHA) dwóch maksymalnego czasu wystawienia na poziomy natężenia dźwięku, zanim nie wystąpi uszkodzenie słuchu.
90 dB ciśnienia akustycznego przez 8 godzin
95 dB ciśnienia akustycznego przez 4 godziny
100 dB ciśnienia akustycznego przez 2 godziny
105 dB ciśnienia akustycznego przez 1 godzinę
110 dB ciśnienia akustycznego przez 1/2 godziny
115 dB ciśnienia akustycznego przez 15 minut
120 dB ciśnienia akustycznego Unikal, może nastąpić uszkodzenie.
Przed włączeniem zasilania podłączanego urządzenia, ustaw minimalny poziom głośności. Gwałtowne emisja głośnego dźwięku może być szkodliwa dla uszu i może spowodować utratę słuchu.
• Nie należy używać słuchawek podczas jazdy rowerem, motorem bądź samochodem. Takie postępowanie może prowadzić do wypadków.
• Nie używaj słuchawek, gdy będziesz prowadzić pojazd.
• Nie opieraj się w wodzie i nie nurcz.
• Nie kładź na słuchawki ciężkich przedmiotów, nie narażaj na uszkodzenia wysokiej temperatury i nie rozciągaj ich. To może prowadzić do ich uszkodzenia lub deformacji.
• Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na słuchawkach, nie nagrzewaj oraz nie szarpaj słuchawkami. Takie postępowanie może być szkodliwe dla zdeformować.
• Przechowywaj wkładki douszne z dala od dzieci, aby zapobiec przypadkowemu ich połknięciu.
• Nie należy odrywać żadnych śrub oraz rozbiierać lub przerabiać słuchawek. Sprawdzenie elementów wewnętrznych, regulacje lub naprawę słuchawek należy zlecić sprzedawcy.
• Nie zginać na siłę wtyczki w urządzeniu, gdy podłączasz przewód micro USB/USB do złącza.

可充电电池预防措施

• 可充电电池可能会冒烟、起火或爆炸。请注意以下事项。
• 请勿将可充电电池弄到火中、切勿接触充电池，否则可能会导致电池发热、起火以及爆炸。
• 请勿使用可充电电池遭受冲击力，例如，使用锋利的物体刺穿（钉子等）电池，使用锤子或重物将电池砸在脚下。否则可能会导致电池发热、起火以及爆炸。
• 请勿将充电器塞入耳内或脚，否则可能会导致起火与触电。
• 请勿在高温环境下充电，使用或放置耳机，例如在加热器和电炉附近，直射阳光下或高温的车内。否则会导致电池发热、起火以及爆炸。也会影响内部可充电电池的性能并缩短使用寿命。
• 当使用、充电或存放耳机时，如果有异味或发热，或发现变色等其他异常时，请立即停止使用耳机，并联系经销商或DENON。
• 务必遵守以下预防措施：
• 请勿将耳机放置在微波炉或汽车中的点烟器插孔内部可充电电池充电。
• 请勿将耳机放置在电磁炉上。
• 请勿试图通过连接电源插座或汽车的点烟器插孔内部可充电电池充电。
• 严格遵守DENON指定的充电步骤与条件。
• 如果从可充电电池泄漏的液体不慎吸入体内，请勿揉眼睛。应用自来水彻底冲洗眼睛，然后立即就医进行治疗。不治的话可能会导致永久性失明。
• 请勿将充电器设备、自动门附近的火灾报警器附近使用耳机。耳机发出的信号可能会干扰这些设备的操作，并可能导致事故和事故。
• 即使经过规定的充电时间后，如果充电不能完成，请停止充电操作。继续给电池充电可能会导致电池发热、起火以及爆炸。

Środki ostrożności w trakcie obsługi

• Urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego trzymając za wtyczkę, a nie za kabel.

• Nie naprężaj zbyt mocno kable, ponieważ może dojść do rozłączenia lub uszkodzenia kabli.

Przestrzegaj poniższych zasad w celu zapewnienia poprawnego użytkowania.
• Nie ciągnij zbyt mocno za kable.
• Nie zginać kabli.
• Urządzenie przenośne nie może obciążać słuchawek.
• Nie owijaj kabla wokół urządzenia przenośnego.
• Wszczep łącznie kablem może oddziaływać się i spaść na ziemię. Zachowaj ostrożność, ponieważ firma DENON nie udziela gwarancji na uszkodzenia przenośne.
• Metalowe części mogą dotykać Twojej skóry. Ostroży i alergiami na metal nie powinny używać tych słuchawek. Jeśli czujesz, że słuchawki drażnią Twoją skórę, przestani ich używać i skontaktuj się z lekarzem lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.
• Nie używaj benzenu, rozpuszczalnika lub innych organicznych rozpuszczalników bądź środków oświeżających powietrze, takich jak olejki, do czyszczenia urządzenia ponieważ może to spowodować zmianę jakości bądź koloru.
• Nie wkładaj wydostające się ze złącz słuchawek, gdy poziom głośności jest zbyt wysoki, co może przeszkadzać innym osobom. Pomyśl o innych i zmniejsz poziom głośności.

「产品中有害物质的名称及含量」

零部件名称	对象零部件	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件、安装、插入零部件、电路板 (不包括特定电子零部件)	×	○	○	○	○	○	○
机壳	顶盖、底盖、底壳、框架、垫片、小螺丝等 (金属、塑料、(包含的接合材料))	○	○	○	○	○	○
附件	遥控接收器/AC适配器、电源线、FCA信号线等附件、包装	○	○	○	○	○	○

备注：本表格依据JIS/T 11364的规定编制。
×：在该零部件的所有均质材料中的有害物质的含量不超过在GB/T 26572标准规定的限量要求
○：在该零部件的所有均质材料中的有害物质的含量不超过在GB/T 26572标准规定的限量要求 (×判定：包括EU RoHS豁免物质)

此标志是根据2016/16/6颁布的「电器电子产品有害物质限制使用管理办法」，以及「电子产品有害物质限制使用标识使用要求」，适用于在中国销售的电子产品产品的环保使用期限。
在从生产日期起计算的3年内，产品中的有害物质不会外泄，或者引起突然变异而给环境造成、人体或财产带来重大影响。
另外，包装在一起的电池等消耗品的环保期限是技术寿命年限。
上述信息仅供参考，不作为法律依据。请遵守各自自治体的电子产品回收、再利用相关的法律・规定。

制造商：日本天龙马士集团有限公司
生产厂：TC 通电子 (惠州) 有限公司
中国广东省惠州市光远东路31号小区

中文简体字

安全注意事项

• 这款耳机的最大声压级为100分贝。长时间使用时，请注意音量的大小。过度暴露在大音量环境下会损伤您的耳朵，导致永久性听力下降（NIHL）。为了避免听力损伤，请参照“美国职业安全与健康管理局（OSHA）”制定的有关暴露在声压级下最大时间的限制。
90分贝声压级可持续8小时
95分贝声压级可持续4小时
100分贝声压级可持续2小时
105分贝声压级可持续1小时
110分贝声压级可持续0.5小时
115分贝声压级可持续15分钟
120分贝声压级是可能造成听力损伤的音量，可能会导致永久性听力损伤。
在打开连接设备的电源之前，先将所有音量调到最低。打开设备后突然发出过大声音会对您的耳朵有害，并导致听力障碍。
• 骑自行车、摩托车以及开车时，请勿使用耳机。否则可能会导致事故。
• 使用耳机时，为了安全起见，将音量调低，以便能听到周围的声音。
• 请勿将耳机放入水中或使其受潮。
• 请勿将耳机靠近热源或请勿用力拉耳机，否则可能会导致损坏或使耳机变形。
• 请勿将耳机塞存在儿童嘴里及不到的地方以避免儿童意外吞食。
• 切勿拆除任何螺丝、拆卸或重装耳机。可从购买设备处咨询耳机的内部结构、调节及维修事宜。
• 不要弯曲强制设备的连接器和插头型USB/USB-C电缆的连接。

操作注意事项

• 拔下电源线时，请务必握住插头。
• 请勿通过用力压迫耳机线，否则可能导致线路中断或毁损。
请勿通过下列方法进行正确的使用。
• 请勿过度拉扯耳机线。
• 将耳机线连接至插座时，请勿从夹夹上取下耳机线时不要太过用力。
• 请勿折叠耳机线。
• 当连接耳机至设备时，请勿使其接触液体。
• 请勿将耳机线缠绕在便携式设备上。
• 如果将连接设备使用或存放于潮湿处，可能会导致短路并引发故障。由于DENON耳机使用设备不提供保修，因此请勿小使用。
• 金属部件会接触您的皮肤。对金属过敏的人不能使用这些耳机。如果您觉得耳机刺激您的皮肤，请停止使用并前往医生或购买商店咨询。
• 请勿在主机上使用茶、糖饮料，其它物品可能会引起质量问题或颜色变化。
• 因为耳机的结构，音量高时声音会溢出。请不要影响其他人，并降低音量。

可充电电池预防措施

• 可充电电池可能会冒烟、起火或爆炸。请注意以下事项。
• 请勿将可充电电池弄到火中、切勿接触充电池，否则可能会导致电池发热、起火以及爆炸。
• 请勿使用可充电电池遭受冲击力，例如，使用锋利的物体刺穿（钉子等）电池，使用锤子或重物将电池砸在脚下。否则可能会导致电池发热、起火以及爆炸。
• 请勿将充电器塞入耳内或脚，否则可能会导致起火与触电。
• 请勿在高温环境下充电，使用或放置耳机，例如在加热器和电炉附近，直射阳光下或高温的车内。否则会导致电池发热、起火以及爆炸。也会影响内部可充电电池的性能并缩短使用寿命。
• 当使用、充电或存放耳机时，如果有异味或发热，或发现变色等其他异常时，请立即停止使用耳机，并联系经销商或DENON。
• 务必遵守以下预防措施：
• 请勿将耳机放置在微波炉或汽车中的点烟器插孔内部可充电电池充电。
• 请勿将耳机放置在电磁炉上。
• 请勿试图通过连接电源插座或汽车的点烟器插孔内部可充电电池充电。
• 严格遵守DENON指定的充电步骤与条件。
• 如果从可充电电池泄漏的液体不慎吸入体内，请勿揉眼睛。应用自来水彻底冲洗眼睛，然后立即就医进行治疗。不治的话可能会导致永久性失明。
• 请勿将充电器设备、自动门附近的火灾报警器附近使用耳机。耳机发出的信号可能会干扰这些设备的操作，并可能导致事故和事故。
• 即使经过规定的充电时间后，如果充电不能完成，请停止充电操作。继续给电池充电可能会导致电池发热、起火以及爆炸。

Środki ostrożności w trakcie obsługi

• Urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego trzymając za wtyczkę, a nie za kabel.

• Nie naprężaj zbyt mocno kable, ponieważ może dojść do rozłączenia lub uszkodzenia kabli.

Przestrzegaj poniższych zasad w celu zapewnienia poprawnego użytkowania.
• Nie ciągnij zbyt mocno za kable.
• Nie zginać kabli.
• Urządzenie przenośne nie może obciążać słuchawek.
• Nie owijaj kabla wokół urządzenia przenośnego.
• Wszczep łącznie kablem może oddziaływać się i spaść na ziemię. Zachowaj ostrożność, ponieważ firma DENON nie udziela gwarancji na uszkodzenia przenośne.
• Metalowe części mogą dotykać Twojej skóry. Ostroży i alergiami na metal nie powinny używać tych słuchawek. Jeśli czujesz, że słuchawki drażnią Twoją skórę, przestani ich używać i skontaktuj się z lekarzem lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.
• Nie używaj benzenu, rozpuszczalnika lub innych organicznych rozpuszczalników bądź środków oświeżających powietrze, takich jak olejki, do czyszczenia urządzenia ponieważ może to spowodować zmianę jakości bądź koloru.
• Nie wkładaj wydostające się ze złącz słuchawek, gdy poziom głośności jest zbyt wysoki, co może przeszkadzać innym osobom. Pomyśl o innych i zmniejsz poziom głośności.

USA CANADA

❑ FCC Information (For US customers)

1. IMPORTANT NOTICE:

Do not modify this product

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Denon may void your warranty, granted by the FCC, to use the product.

2. CAUTION

This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

3. COMPLIANCE INFORMATION

• Product Name: True Wireless In-Ear Headphones with Active Noise Cancelling

• Model Number: AH-C830NCW

• This product FCC ID: BV2-AH-C830NCW

Sound United, LLC
5541 Ferni Court Carlsbad, CA 92008, USA
Tel. (909) 377-7655

4. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT

This product IC: 10369A-AHC830NCW

This product complies with RSS rule of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device must not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

2. CAUTION

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication.

Informations sur IC (pour les clients canadiens)

1. APPAREIL

Cet appareil est conforme à la norme CNR règle du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

For Canadian customers: CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

❑ RF Exposure Information

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules.
Cet équipement est conforme aux normes d'exposition aux radiations FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé et satisfait les directives d'exposition à la radiofréquence (RF) dans le supplément C des OET65 et RSS-102 des règles d'exposition à la fréquence radio (RF) IC.

KOREA

인증번호: R-R-Dmh-AH-C830NCW

UKCA

DECLARATION OF CONFORMITY

Herby, [D&M Holdings Inc.] declares that our product is in compliance with Radio Equipment Regulation 2017 of UK regulations. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:
«UKCA declaration of conformity URL: <http://manuals.denon.com/CEdeclaration/>»
UK Importer: D+M Audiovisual Ltd
Cells 1 & 2 Kopsoph 6 Old London Road Kingston Upon Thames KT2 6QF UK

Radio Specification

Type	Frequency Range	Max. RF Power
Bluetooth	2,402 ~ 2,480 MHz	10 dBm

EU

❑ 電波に関するご注意

本機は電波法に基づく工事設計認証を取得した小電力データ通信システムの無線局設備を内蔵しています。
本機を使用するときに無線局の免許は必要ありません。
※ 以下のことをおこなうと法律で罰せられることがあります。
• 内蔵する小電力データ通信システムの無線局設備を分解・改造すること
• 内蔵する小電力データ通信システムの無線局設備に貼つてある証明ラベルをはがすこと
• この機器の使用周波数帯(2.4GHz)では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)、特定小電力無線局(免許を要しない無線局)、およびアマチュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。
1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局、特定小電力無線局およびアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
2. 万が一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか、または電波の発射を停止し、上へ下記連絡先にご連絡いただき、混信回避のための処置等についてご相談してください。
3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局またはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など、何かお困りのことが起きたときには、次の連絡先へお問い合わせください。
連絡先
株式会社 デョーナートエムエスホールディングス
デンノお客様相談センター
0570 (666) 112
<http://denon.jp/tp/html/contact.html>

EU 018-210292

日 本

第十三条

1. 使用頻率：2.4 ～ 2.4835GHz
• 等效全向辐射功率 (EIRP) :
天線增益 < 100dBi 時 : < 100mW 或 < 20dBm ①
天線增益 > 100dBi 時 : < 500mW 或 < 27dBm ②
• 最大伝送密度:
天線增益 < 100dBi 時 : < 20dBm / MHz (EIRP) ①
天線增益 > 100dBi 時 : < 27dBm / MHz (EIRP) ②
• 載波容限 : 20ppm
• 外発射効率 (在 2.4 ～ 2.4835GHz 段 以下) :
< -80dBm / Hz (EIRP)
• 雑音放射 (輻射) 効率 (対応載波 ±2.5 倍帯域帯外以外) :
< -36dBm / 100kHz (30 ～ 1000MHz)
< -33dBm / 100kHz (2.4 ～ 2.4835GHz)
< -40dBm / 1MHz (3.4 ～ 3.53GHz)
< -40dBm / 1MHz (5.725 ～ 5.85GHz)
< -30dBm / 1MHz (其它 1 ～ 12.75GHz)
2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率 (包括额外加载射频功率放大器), 不得擅自外接天线或改用其它发射天线;
3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰; 一旦发现有干扰现象时, 应立即停止使用, 并采取消除消除干扰后方可继续使用;
4. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰; 一旦发现有害干扰现象时, 应立即停止使用, 并采取消除消除干扰后方可继续使用;
5. 不得在飞机和机场附近使用。
注意:
使用本说明书规定以外的控制或调节方法, 或者执行本说明书规定以外的程序步骤, 均可能造成暴露在辐射下的危险。除了有正式资质的维修人员以外, 任何人不得对本产品进行调节或修理。
1. 重要通知: 请勿改装本产品
改装本产品可能会导致危险的无线电和 EMC 辐射。
2. 注意:
• 不得擅自更改发射频率、加大发射功率 (包括额外加载射频功率放大器), 不得擅自外接天线或改用其它发射天线;
• 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰; 一旦发现有干扰现象时, 应立即停止使用, 并采取消除消除干扰后方可继续使用;
• 使用低功耗无线电设备, 必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰;
• 在本产品的天线和所有人之间必须保持间隔至少 20 厘米的距离。
• 本产品及其天线不得与任何其他天线或传输器一起放置或操作。

CEMIT ID: 2021DU10500

◎ 中华人民共和国工业和信息化部公告

(一)符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景, 采用的天线类型和性能、控制、调整及开关等使用方法
(二)不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率 (包括额外加载射频功率放大器), 不得擅自更改发射天线;
(三)不得对其合法的无线电电台 (站) 产生有害干扰, 也不得提出免受有害干扰保护;
(四)应当在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电文台、气象雷达站、卫星地球站 (含测控、测距、接收、导航站) 等军民用无线电电台 (站)、机场等的电磁环境保护区域内使用低功耗设备, 应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定;
(七)禁止在以机场跑道中心线为圆心、半径 5000 米的区域内使用各类型遥控器;
(八)低功耗设备使用时温度和电压的环境条件。

中国

◎ 現品表示について

2.4 FH 1

2.4

2.4GHz 帯を使用する無線設備を表します。
変調方式を表します。

1

移動体識別装置の構内無線局に対して想定される干渉距離を表します (約 10 m)。
2.4GHz 帯の全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域が干渉不可であることを意味します。

Safety Instructions_AHC-830NCW_210820.indd 2

2021/08/20 9:45:48